

基於此，按照六月十二日第5/2006號法律第十八條第一款的規定，經司法警察局局長建議，現特向副督察Porfírio Zefe-rino de Souza先生頒授卓越功績獎，以資鼓勵。

二零零八年六月二十三日

保安司司長 張國華

第 68/2008 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局首席刑事偵查員蘇兆強先生，自一九九五年進入司法警察局，現任職於博彩及經濟罪案調查廳經濟罪案調查處。多年來，蘇兆強先生工作勤奮，成績突出，尤其在打擊偽造信用卡罪案方面作出了重要的貢獻。

近年本澳涉及信用卡的犯罪持續上升，嚴重損害了本澳的金融秩序和市民的利益。蘇兆強先生以其較高的專業素質和極強的分析、研究能力，多次偵破信用卡、支付卡、偽鈔及其他以偽造技術作出的犯罪。在今年一宗偽造提款卡的案件中，蘇兆強先生以不屈不撓的精神，努力不懈地追查各種線索，成功即場拘捕一名馬來西亞籍男子，搜出製卡工具及過百張假卡。在一宗偽造賭場籌碼的案件中，蘇兆強先生經過精密的分析，終發現嫌犯身份，最後成功拘捕嫌犯，搜出大量半製成的假籌碼，阻止了一次賭場詐騙案件的發生。蘇兆強先生在執法工作上的貢獻，有效維護了澳門的經濟秩序和法律的尊嚴，也維護了澳門的對外形象。

基於此，按照六月十二日第5/2006號法律第十八條第一款的規定，經司法警察局局長建議，現特向首席刑事偵查員蘇兆強先生頒授卓越功績獎，以資鼓勵。

二零零八年六月二十三日

保安司司長 張國華

第 69/2008 號保安司司長批示

卓越功績獎

司法警察局首席刑事偵查員李家和先生，一九九六年進入司法警察局工作，現任職於博彩及經濟罪案調查廳博彩罪案調

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, de 12 de Junho, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo ao subinspector Porfírio Zeferino de Souza a Menção de Mérito Excepcional, para servir de estímulo.

23 de Junho de 2008.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 68/2008

Menção de Mérito Excepcional

O investigador criminal principal, Sou Sio Keong, em funções na Polícia Judiciária desde 1995, encontra-se actualmente ao serviço da Divisão de Investigação de Crimes Económicos do Departamento de Investigação de Crimes relacionados com o Jogo e Económicos. Ao longo dos últimos anos, o investigador executou o trabalho com diligência, tendo obtido êxitos e distinção, deu sobretudo, um contributo significativo para o combate à falsificação de cartões de crédito.

Nos últimos anos, os crimes relacionados com cartões de crédito têm subido em flecha nesta cidade, afectando gravemente o sistema financeiro e os interesses dos cidadãos de Macau. Com um alto nível de qualidade e análise profissionais, assim como capacidade de investigação, este investigador conseguiu desvendar vários crimes ligados a cartões de crédito, cartões de pagamento, notas falsas e outros actos ilícitos praticados através do uso de tecnologia para a falsificação. Relativamente à investigação dum caso sobre a falsificação de cartões de levantamento de dinheiro que ocorreu este ano, Sou Sio Keong mostrou um espírito inflexível e inquebrável, empenhou-se na recolha de provas, tendo conseguido deter em flagrante um homem de nacionalidade da Malásia, foram assim encontrados mais de uma centena de cartões falsificados e vários instrumentos para a sua produção. Para além disso, no decurso da investigação dum caso de falsificação de fichas de jogo, após uma longa análise, este investigador descobriu, finalmente, a identificação de um suspeito, conseguindo detê-lo mais tarde, foi confiscada uma grande quantidade de fichas de jogo em via de produção, evitando assim, possivelmente, a ocorrência de outros crimes de burla em casino. O desempenho que distingue a execução da lei de Sou Sio Keong, contribuiu com destaque tanto na defesa da ordem económica e da dignidade da lei de Macau como na manutenção da imagem deste cidade no exterior.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006, de 12 de Junho, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo a Sou Sio Keong a Menção de Mérito Excepcional, para servir de estímulo.

23 de Junho de 2008.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 69/2008

Menção de Mérito Excepcional

O investigador criminal principal, Lei Ka Wo, em exercício de funções na Polícia Judiciária desde 1996, encontra-se actualmente ao serviço da Divisão de Investigação de Crimes relacionados